

الشركاء والأصدقاء الأعزاء

يسرنا للغاية، أن نعلن عن صدور الطبعة الكاملة الأولى من:

### "الكبار والصغار يتعلمون"

النهج الشمولي التكاملي في رعاية وتنمية الطفولة المبكرة

تأليف : د. جاكلين صفيير وجوليا جيوكس

شارك في المراجعة والتطوير فريق من العاملات والعاملين في مجال الطفولة المبكرة

- يصدر الدليل في مسعى مشترك مع مؤسسة غوث الأطفال البريطانية (SCF UK) وبدعم من "الغوميونتي فاند" ومؤسسة برنارد فان لير.
- استغرق العمل على الدليل الأعوام الثلاثة المنصرمة، تخلتها تأليف واختبار وترجمة المواد وتطوير القاموس، وتعرضت الأنشطة والتمارين خلالها إلى اختبارات ميدانية في أكثر من بلد عربي. وفي ورشة إقليمية عن الدليل والتدريب في الطفولة المبكرة (١١-١٣/٧/٢٠٠٢) طُرحت النسخة الاختبارية الكاملة على المشاركين والمشاركات من عدة بلدان وجرى تجميع مردود ساهم في التحضيرات الأخيرة لإصدار هذه الطبعة "الرسمية".

يتكوّن الدليل من ٣ أجزاء متكاملة:

١. المبادئ والمفاهيم
٢. كتاب الأنشطة والتمارين
٣. قراءات

وفي الدليل بيبلوغرافيا وقاموس (عربي - إنكليزي، إنكليزي - عربي).

ورشة الموارد العربية تعتّز بإصدار هذا المورد المهم، وتعتّز أيضاً بالمجهود الجماعي الرائع عبر الحدود والثقافات والذي يعود إليه فضل أساسي في هذا الإنجاز.

مع أحرّ التمنيات،

من ورشة الموارد العربية وفريق "الدليل"

غانم بيبي

المنسق العام

نيسان/أبريل ٢٠٠٣

ملاحظات:

- \* الأجزاء الثلاثة معاً: ٦٣٣ صفحة كبيرة، ٣٠ دولاراً
- \* الجزء الثاني (دليل العمل) يمكن الحصول عليه مجلداً بسلك لولبي أو في ملف
- \* يمكن الحصول على الجزء الثالث منفرداً: ١٧٦ صفحة كبيرة؛ ٨ دولارات
- \* للتوزيع والحسومات والمزيد من المعلومات: الكتابة إلى العناوين أدناه، أو إلى : [arc@mawared.org](mailto:arc@mawared.org)

ورشة الموارد العربية مؤسسة مستقلة لا تتوخى الربح التجاري، تأسست في قبرص ١٩٨٨

ARC is an independent non-profit association, founded in Cyprus in 1988

Address: ARC, P.O.Box 27380, Nicosia 1644-Cyprus. Tel: (+357) 22766 741. Fax: 22766 790

E-mail: [arccyp@spidernet.com.cy](mailto:arccyp@spidernet.com.cy) ; Website : [www.mawared.org](http://www.mawared.org)

في لبنان بالتعاون مع "ورشة الموارد العربية" ص.ب. ٥٩١٦-١٣ بيروت- لبنان، هاتف: ٧٤٢٠٧٥ (+٩٦١١) فاكس: ٧٤٢٠٧٧

البريد الإلكتروني: [arclab@mawared.org](mailto:arclab@mawared.org)